



Dŵr Cymru  
Welsh Water

# Rhestr Taliadau Cyfanwerthu

2021-22

## Cynnwys

|                                   |    |
|-----------------------------------|----|
| 1. Cyflwyniad                     | 3  |
| 2. Rhestrau codi taliadau eraill  | 4  |
| 3. Taliadau Preswyl Cyfanwerthu   | 5  |
| 4. Taliadau Dibreswyl Cyfanwerthu | 7  |
| 5. Taliadau elifion masnach       | 10 |



### Y stori nid er elw

Dysgwch ble y caiff eich arian ei fuddsoddi yn [dwr.cymru.com/gwahanol](https://dwr.cymru.com/gwahanol)

## 1. Cyflwyniad

Mae'r llyfryn hwn yn cynnwys yr elfen gyfanwerthu o daliadau dŵr a charthffosiaeth Dŵr Cymru. Mae wedi cael ei gyhoeddi er mwyn dangos cydymffurfiaeth â'r systemau rheoli prisiau a bennwyd mewn perthynas â gweithgareddau dŵr a charthffosiaeth cyfanwerthu.

Caiff taliadau llawn eu cyhoeddi ar wahân yn nogfen Cynllun Taliadau Dŵr Cymru sydd hefyd yn cynnwys amodau gwasanaeth cyffredinol.

O dan y ddeddfwriaeth gyfredol, bydd rhai taliadau cyfanwerthu penodol o fewn y ddogfen hon yn berthnasol i drwyddedeion cyflenwad dŵr a chwsmeriaid a gaiff ddefnyddio trwyddedai yn lle Dŵr Cymru mewn perthynas â'u cyflenwad dŵr (taliadau dŵr cyfanwerthu ar gyfer cwsmeriaid dibreswyl sy'n defnyddio 50 megalitr (MI) neu fwy o ddŵr y flwyddyn).

Mae'r taliadau cyfanwerthu ar gyfer y safleoedd cymwys hyn hefyd wedi'u cynnwys yn y "Ddogfen Tariff Cyfanwerthu" sydd hefyd yn cynnwys taliadau nad ydynt yn rhai sylfaenol penodol ac amodau gwasanaeth. Gellir gweld y ddogfen hon yn y ddolen isod.

<https://corporate.dwrcymru.com/cy-gb/library/our-charges>

### Yr ardal rydym yn ei gwasanaethu:



## 2. Rhestrau codi taliadau eraill

Mae Dŵr Cymru hefyd yn cyhoeddi'r rhestrau codi taliadau ychwanegol canlynol;

### Cynllun Taliadau

Taliadau dŵr a charthffosiaeth ar gyfer cwsmeriaid preswyl a dibreswyl.

### Rhestr Taliadau Gwasanaethau i Ddatblygwyr

Taliadau ar gyfer cysylltiadau newydd a gweithgareddau eraill i gefnogi Datblygwyr.

### Dogfen Tariff Cyfanwerthu

Taliadau sylfaenol ar gyfer safleoedd cymwys y gellid eu cyflenwi â dŵr drwy drwydded cyflenwi dŵr ag awdurdodiad manwerthu neu fanwerthu cyfyngedig. Mae'r ddogfen hon hefyd yn cynnwys Taliadau nad ydynt yn rhai sylfaenol a fyddai, lle y bo'n berthnasol, yn daladwy gan drwyddedai cyflenwad dŵr.

### Gwasanaethau Gwerth Ychwanegol

Rhagor o wybodaeth am y gwasanaethau gwerth ychwanegol rydym yn eu cynnig i fanwerthwyr.

## 3. Taliadau Preswyl Cyfanwerthu

Mae'r taliadau preswyl safonol yn cwmpasu'r adnoddau dŵr, rhwydwaith dŵr 'plus', rhwydwaith dŵr gwastraff 'plus' a rheolaethau refeniw llaid yn unol â Phenderfyniad Terfynol Ofwat.

### Taliadau anfesuredig cyfanwerthu safonol

| <b>Gwasanaethau Dŵr Anfesuredig</b>  | <b>(£)</b> |
|--|------------|
| Tâl Sefydlog   | 108.78     |
| Tâl yn seiliedig ar werth ardrethol – fesul punt o werth ardrethol   | 0.8475     |
| Tâl Gwasanaeth Unffurf   | 218.96     |
| <b>Gwasanaethau Carthffosiaeth Anfesuredig</b>   | <b>(£)</b> |
| Tâl Sefydlog   | 167.92     |
| Tâl Sefydlog – Dŵr Budr yn unig  | 116.37     |
| Tâl yn seiliedig ar werth ardrethol – fesul punt o werth ardrethol   | 1.2992     |
| Tâl Gwasanaeth Unffurf   | 336.82     |
| Tâl Gwasanaeth Unffurf – Dŵr Budr yn unig  | 285.27     |
| Dŵr Wyneb yn unig – gan gynnwys draenio priffyrdd<br>(ni chodir tâl ar gyfer eiddo â gwerth ardrethol o £25 neu lai) | 30.16      |

### Taliadau mesuredig cyfanwerthu safonol

|  | Dŵr (£) | Carthffosiaeth (£) |
|--|---------|--------------------|
| Cyfradd gyfeintiol safonol fesul metr ciwbig                           | 1.3078  | 1.7318             |
| Cyfradd gyfeintiol carthffosiaeth – Dŵr Budr yn unig fesul metr ciwbig |         | 1.5218             |

| Tâl Gwasanaeth | Dŵr (£) | Carthffosiaeth (£) | Carthffosiaeth Dŵr Budr (£) |
|----------------|---------|--------------------|-----------------------------|
| Hyd at 25mm    | 9.57    | 62.33              | 37.73                       |
| 30mm           | 9.57    | 62.33              | 37.73                       |
| 40mm           | 9.57    | 62.33              | 37.73                       |

### Taliadau mesuredig ar sail asesiad cyfanwerthu

| Dŵr       | Band A – Defnydd ar gyfartaledd<br>Yn seiliedig ar unedau llwytho/<br>offer yn yr eiddo |  | Band B – Defnydd isel<br>Yn seiliedig ar unedau llwytho/<br>offer yn yr eiddo |  |
|-----------|---|--|---|--|
|           | Tâl blynyddol (£)   | Defnydd ar sail Asesiad (m <sup>3</sup> /y flwyddyn) | Tâl blynyddol (£)   | Defnydd ar sail Asesiad (m <sup>3</sup> /y flwyddyn) |
| 1         | 94.58   | 65   | 73.65   | 49   |
| 2         | 129.89  | 92   | 103.73  | 72   |
| 3 neu fwy | 171.73  | 124  | 140.35  | 100  |

| Carthffosiaeth | Band A – Defnydd ar gyfartaledd<br>Yn seiliedig ar unedau llwytho/<br>offer yn yr eiddo |                                    | Band B – Defnydd isel<br>Yn seiliedig ar unedau llwytho/<br>offer yn yr eiddo |                                    |
|----------------|---|------------------------------------|---|------------------------------------|
|                | Tâl blynyddol Llawn (£)   | Tâl blynyddol Dŵr Budr yn unig (£) | Tâl blynyddol Llawn (£)   | Tâl blynyddol Dŵr Budr yn unig (£) |
| 1              | 169.27  | 131.70                             | 142.94  | 108.57                             |
| 2              | 213.69  | 170.74                             | 180.79  | 141.82                             |
| 3 neu fwy      | 266.33  | 217.00                             | 226.85  | 182.30                             |

## 4. Taliadau Dibreswyl Cyfanwerthu

Mae'r taliadau dibreswyl safonol yn cwmpasu'r adnoddau dŵr, rhwydwaith dŵr 'plus', rhwydwaith dŵr gwastraff 'plus' a rheolaethau refeniw llaid yn unol â Phenderfyniad Terfynol Ofwat.

### Taliadau anfesuredig cyfanwerthu safonol

| Gwasanaethau Dŵr Anfesuredig                                       | (£)    |
|--|--------|
| Tâl Sefydlog   | 88.05  |
| Tâl yn seiliedig ar werth ardrethol – fesul punt o werth ardrethol | 0.8761 |
| Tâl Gwasanaeth Unffurf   | 201.95 |

| Gwasanaethau Carthffosiaeth Anfesuredig   | (£)    |
|---|--------|
| Tâl Sefydlog  | 125.44 |
| Tâl Sefydlog – Dŵr Budr yn unig   | 65.95  |
| Tâl yn seiliedig ar werth ardrethol – fesul punt o werth ardrethol  | 1.3608 |
| Tâl Gwasanaeth Unffurf  | 302.34 |
| Tâl Gwasanaeth Unffurf – Dŵr Budr yn unig   | 242.85 |
| Dŵr Wyneb yn unig – gan gynnwys droenio priffyrdd (ni chodir tâl ar gyfer eiddo â gwerth ardrethol o £25 neu lai) | 84.83  |

## Taliadau mesuredig cyfanwerthu safonol

|  | Dŵr (£) | Carthffosiaeth (£) |
|--|---------|--------------------|
| Cyfradd gyfeintiol safonol fesul metr ciwbig                           | 1.3114  | 1.7233             |
| Cyfradd gyfeintiol carthffosiaeth – Dŵr Budr yn unig fesul metr ciwbig |         | 1.5664             |

| Tâl Gwasanaeth   | Dŵr (£)  | Carthffosiaeth (£) | Carthffosiaeth Dŵr Budr (£) |
|------------------|----------|--------------------|-----------------------------|
| Hyd at 20mm      | 13.15    | 58.96              | 26.33                       |
| 25mm             | 71.80    | 244.75             | 207.75                      |
| 30mm             | 137.40   | 345.18             | 308.38                      |
| 40mm             | 267.14   | 515.81             | 479.01                      |
| 50mm             | 410.82   | 931.90             | 895.09                      |
| 65mm             | 553.27   | 1,505.24           | 1,468.44                    |
| 80mm             | 736.25   | 2,192.76           | 2,155.95                    |
| 100mm            | 876.76   | 3,811.36           | 3,774.55                    |
| 150mm            | 1,130.95 | 8,824.57           | 8,778.76                    |
| 200mm a throsodd | 1,130.95 | 15,752.88          | 15,716.07                   |

## Taliadau mesuredig ar sail asesiad cyfanwerthu

## Dŵr

| Band (yn seiliedig ar y math o fusnes) | Defnydd ar sail Asesiad (m <sup>3</sup> /y flwyddyn) | Tâl blynyddol (£) |
|--|--|-------------------|
| Band 1                                 | Less than 500  | 552.14            |
| Band 2                                 | 501-1,000  | 1,091.12          |
| Band 3                                 | 1,001-2,000  | 2,304.17          |
| Band 4                                 | 2,001-4,000  | 4,189.96          |

## Carthffosiaeth

| Band (yn seiliedig ar y math o fusnes) | Defnydd ar sail Asesiad (m <sup>3</sup> /y flwyddyn) | Tâl blynyddol Llawn (£) | Tâl blynyddol Dŵr Budr yn unig (£) |
|--|--|-------------------------|------------------------------------|
| Band 1                                 | Llai na 500  | 731.85                  | 637.97                             |
| Band 2                                 | 501-1,000  | 1,404.74                | 1,249.60                           |
| Band 3                                 | 1,001-2,000  | 2,919.14                | 2,626.15                           |
| Band 4                                 | 2,001-4,000  | 5,273.43                | 4,766.13                           |

## Tariffau diwydiannol cyfanwerthu

## Dŵr yfed

| Band | Defnydd dangosol (Ml/y flwyddyn) | Tâl sefydlog (£) | Tâl cyfeintiol (£/m <sup>3</sup> ) |
|------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|
| 1    | 50 - 99                          | 17,703.40        | 0.9573                             |
| 2    | 100 - 249                        | 24,717.92        | 0.8871                             |
| 3    | 250 - 499                        | 34,710.35        | 0.8472                             |
| 4    | 500 - 999                        | 73,474.64        | 0.7696                             |
| 5    | >1,000                           | 137,664.01       | 0.7055                             |

Bydd tâl gwasanaeth mesuredig safonol yn daladwy ar gyfer pob mesurydd.

## Dŵr anyfadwy

| Band | Dŵr                    | Defnydd dangosol (Ml/y flwyddyn) | Tâl sefydlog (£) | Tâl cyfeintiol (£/m <sup>3</sup> ) |
|------|------------------------|----------------------------------|------------------|------------------------------------|
| A    | Wedi'i drin yn rhannol | <50                              |                  | 1.2139                             |
| A    | Heb ei drin            | <50                              |                  | 1.1471                             |
| B    | Wedi'i drin yn rhannol | >50                              | 38,145.44        | 0.4510                             |
| B    | Heb ei drin            | >50                              | 39,789.80        | 0.3513                             |

Bydd tâl gwasanaeth mesuredig safonol yn daladwy ar gyfer pob mesurydd.

## Carthffosiaeth

| Ar gyfer carthffosiaeth a ollyngir > 100,000 metr ciwbig y flwyddyn | (£)       |
|---|-----------|
| Tâl sefydlog – Gwasanaeth Llawn                                     | 22,159.35 |
| Tâl sefydlog – Dŵr Budr yn unig                                     | 10,917.34 |
| Tâl cyfeintiol – Gwasanaeth llawn fesul metr ciwbig                 | 1.6730    |
| Tâl cyfeintiol – Gwasanaeth Dŵr Budr yn unig fesul metr ciwbig      | 1.5078    |

## 5. Taliadau Elifion Masnach Cyfanwerthu

### Tariff safonol

|   |      |
|---|------|
| <b>Tâl Sefydlog Elifion Masnach (£)</b> | 9.78 |
|---|------|

Mae'r taliadau unedol safonol fesul metr ciwbig fel a ganlyn:

|                      |   |        |
|----------------------|---|--------|
| <b>R</b>             | Y gost ar gyfartaledd am dderbyn metr ciwbig o ddŵr budr i mewn i'r garthffos, gan gynnwys ei drawsgludo i'r gwaith trin neu'r ollyngfa | 0.3158 |
| <b>V</b>             | Y gost ar gyfartaledd am driniaeth ragarweiniol a sylfaenol   | 0.4014 |
| <b>V<sub>b</sub></b> | Y gost ar gyfartaledd am elfennau pwmpio a setlo'r driniaeth fiolegol   | 0.1638 |
| <b>B</b>             | Y gost ar gyfartaledd am driniaeth fiolegol, ac eithrio pwmpio a setlo  | 0.2835 |
| <b>S</b>             | Y gost ar gyfartaledd am drin a gwaredu llaid sylfaenol yng ngwaith trin carthion mawr y Cwmni  | 0.2107 |
| <b>V<sub>m</sub></b> | Y gost ar gyfartaledd am bwmpio, triniaeth ragarweiniol a gollwng drwy ollyngfeydd  | 0.1693 |

### Tariff diwydiannol

Gall cwsmeriaid ddewis y tariff hwn pan fydd 100ml neu fwy o elifion masnach yn cael eu gollwng o un safle bob blwyddyn.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| <b>Tâl Sefydlog (£)</b> | 219.76 |
|-------------------------|--------|

|                      |   |        |
|----------------------|---|--------|
| <b>R</b>             | Y gost ar gyfartaledd am dderbyn metr ciwbig o ddŵr budr i mewn i'r garthffos, gan gynnwys ei drawsgludo i'r gwaith trin neu'r ollyngfa | 0.2144 |
| <b>V</b>             | Y gost ar gyfartaledd am driniaeth ragarweiniol a sylfaenol   | 0.3878 |
| <b>V<sub>b</sub></b> | Y gost ar gyfartaledd am elfennau pwmpio a setlo'r driniaeth fiolegol   | 0.1521 |
| <b>B</b>             | Y gost ar gyfartaledd am driniaeth fiolegol, ac eithrio pwmpio a setlo  | 0.2558 |
| <b>S</b>             | Y gost ar gyfartaledd am drin a gwaredu llaid sylfaenol yng ngwaith trin carthion mawr y Cwmni  | 0.2107 |
| <b>V<sub>m</sub></b> | Y gost ar gyfartaledd am bwmpio, triniaeth ragarweiniol a gollwng drwy ollyngfeydd  | 0.1693 |

### Defnyddio Gollyngfa

Codir tâl am ddefnyddio gollyngfa Dŵr Cymru i'r môr lle mae gan y cwsmer ganiatâd gan Asiantaeth yr Amgylchedd i ollwng a'i fod yn gollwng elifion wedi'u trin yn uniongyrchol i'n gollyngfa.

|                         |        |
|-------------------------|--------|
| <b>Tâl Sefydlog (£)</b> | 219.76 |
|-------------------------|--------|

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| <b>Tâl Cyfeintiol (£)</b> | 0.0668 |
|---------------------------|--------|

### Dŵr Llongau (caiff y cwsmer ei anfonebu, TAW ar Gyfradd Sero)

|   |                                      |
|---|--------------------------------------|
| <b>Cyfradd gyfeintiol safonol fesul metr ciwbig</b> | 1.3114 fesul metr ciwbig a gyflenwir |
|---|--------------------------------------|

|                                 |               |
|---------------------------------|---------------|
| <b>Tâl gwasanaeth fesul awr</b> | £27.00 yr awr |
|---------------------------------|---------------|